



Distr.  
GENERAL

A/C.5/52/43  
10 March 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 114 повестки дня

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Персонал, безвозмездно предоставляемый правительствами  
и другими сторонами

Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 51/243 Генеральной Ассамблеи от 15 сентября 1997 года, в пункте 6 которой к Генеральному секретарю обращена просьба на ежеквартальной основе представлять доклад о принятии безвозмездно предоставляемого персонала, о котором говорится в пункте 4 резолюции, с целью обеспечения соблюдения положений резолюции. Первый ежеквартальный доклад был включен в качестве части II предыдущего доклада Генерального секретаря (A/52/709), представленного 4 декабря 1997 года. В настоящем ежеквартальном докладе охватывается период с 1 октября по 31 декабря 1997 года.

2. Как видно из приводимой ниже таблицы, в течение указанного периода к своим обязанностям приступили еще 14 безвозмездно предоставляемых сотрудников категории II:

Департамент/ управление	Название должности	Страна гражданства	Функции	Дата начала службы	Дата истечения срока службы
Департамент операций по поддержанию мира	Менеджер по кадровым вопросам, гражданская полиция	Аргентина	Поддержание широких контактов с учреждениями национальной гражданской полиции и оценка квалифицированных сотрудников гражданской полиции с точки зрения возможности их найма на работу	29 октября 1997 года	15 октября 1998 года
Департамент операций по поддержанию мира	Сотрудник по вопросам разминирования	Соединенное Королевство	Планирование, консультирование и наблюдение за деятельностью по разминированию	15 ноября 1997 года	15 ноября 1998 года
Департамент операций по поддержанию мира	Начальник подразделения медицинской поддержки	Швеция	Планирование, предоставление консультаций в отношении оказания медицинской поддержки операциям по поддержанию мира	1 декабря 1997 года	1 декабря 1998 года
Департамент операций по поддержанию мира	Сотрудник-инженер	Словения	Предоставление рекомендаций и консультаций Департаменту в отношении инженерных проектов в полевых миссиях	8 декабря 1997 года	8 декабря 1998 года
Департамент операций по поддержанию мира	Сотрудник по планированию миссий	Австралия	Разработка рекомендаций и руководящих принципов в отношении планирования функций для полевых миссий	30 декабря 1997 года	31 декабря 1998 года
Департамент операций по поддержанию мира	Ситуационный центр, дежурный сотрудник	Сингапур	Получение, анализ и компиляция информации, относящейся к операциям по поддержанию мира	31 декабря 1997 года	31 декабря 1998 года
Международный трибунал по Руанде	Восемь следователей	Нидерланды	Работа с Управлением Прокурора в Кигали при проведении полевых расследований, ведущих к идентификации свидетелей, задержанию подозреваемых и поиску обвиняемых	28 декабря 1997 года	30 июня 1998 года

3. В Департаменте операций по поддержанию мира первые три из шести безвозмездно предоставляемых сотрудников категории II, которые начали свою службу в последнем квартале 1997 года, были приняты с учетом имеющегося у них, но отсутствующего в Организации опыта для выполнения весьма специализированных функций. Это соответствует требованиям, изложенным в пункте 4а резолюции 51/243.

4. Три других безвозмездно предоставляемых сотрудника были приняты Департаментом с учетом мер переходного характера, необходимых для упорядоченного осуществления плана сведения на нет применения такого персонала, который был представлен Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее 8 декабря 1997 года (A/52/710). Набор персонала для выполнения этих функций начнется в том случае, если Генеральная Ассамблея примет решение утвердить финансирование для этой цели в рамках бюджета на миссии по поддержанию мира.

5. В Международном уголовном трибунале по Руанде было принято восемь следователей с целью осуществления специализированных функций по расследованию, для выполнения которых в то время у Секретариата отсутствовали необходимые сотрудники. Эти предоставленные на безвозмездной основе сотрудники были приняты для того, чтобы дать Трибуналу возможность эффективно и действенно провести судебное расследование начатых в Трибунале дел до завершения процедур набора сотрудников на должности, утвержденные Генеральной Ассамблеей в бюджете Трибунала. В соответствии с этим данные сотрудники, предоставленные на безвозмездной основе, были приняты на период, заканчивающийся 30 июня 1998 года.

-----